



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 December 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункты 136 и 68(а) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Поощрение и защита прав детей:
поощрение и защита прав детей

Права ребенка

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#)

Сороковой доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление Генерального секретаря ([A/C.5/72/16](#)), представленное в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#) о правах ребенка. В процессе рассмотрения этого заявления Консультативный комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение — письменные ответы, полученные 11 декабря 2017 года.

2. В заявлении указано, что согласно пункту 41(с) проекта резолюции [A/C.3/72/L.21/Rev.1](#) Генеральная Ассамблея будет просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах более активно взаимодействовать с государствами, органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, региональными организациями и особенно субрегиональными организациями и активизировать информационно-просветительную деятельность среди населения, в том числе путем сбора, оценки и распространения передового опыта и извлеченных уроков, в соответствии с действующим мандатом ([A/C.5/72/16](#), пункт 2).



II. Потребности в ресурсах

3. В пункте 12 вышеупомянутого заявления отмечается, что для выполнения указанных просьб потребуются дополнительные ассигнования в объеме 671 800 долл. США (включая единовременные ассигнования в размере 86 200 долл. США) по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (524 800 долл. США) и разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (147 000 долл. США) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

4. По разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемая сумма в размере 524 800 долл. США предназначена для финансирования двух должностей (1 С-5 и 1 С-4) (442 700 долл. США); поездок персонала (70 000 долл. США); услуг по контрактам (6500 долл. США); общих операционных расходов (2800 долл. США) и расходов на мебель и оборудование (2800 долл. США). По разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» предлагаемый объем ресурсов в 147 000 долл. США включает общие операционные расходы (126 400 долл. США) и расходы на мебель и оборудование (20 600 долл. США).

5. В заявлении отмечается, что в бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов не были предусмотрены ассигнования на осуществление вышеупомянутой деятельности и что на данном этапе невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, можно было бы в течение данного двухгодичного периода прекратить, отложить, сократить или скорректировать. В этой связи Генеральный секретарь считает, что для обеспечения дополнительных ресурсов в объеме 671 800 долл. США на двухгодичный период 2018–2019 годов необходимо выделить дополнительные ассигнования ([A/C.5/72/16](#), пункт 13).

Предлагаемые должности

6. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в настоящее время для Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в рамках бюджета по программам утверждено 10 должностей (1 должность заместителя Генерального секретаря, 1 С-5, 2 С-4, 3 С-3, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)). В отношении предлагаемой новой должности класса С-5 Консультативный комитет был проинформирован о том, что старший специалист по политическим вопросам (С-5) будет отвечать главным образом за расширение сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, включая привлечение новых субрегиональных организаций к сотрудничеству от имени Канцелярии и содействие укреплению существующих связей с региональными субъектами. Этот сотрудник будет выполнять функции главного контактного лица с субрегиональными организациями и поддерживать контакты с национальными координационными центрами в соответствующих странах, содействуя при этом анализу и обобщению полученного опыта. **Принимая во внимание предлагаемые функции сотрудника на должности класса С-5, в том числе поддержание связи с субрегиональными организациями, Консультативный комитет рекомендует утвердить предлагаемую должность класса С-5.**

7. Что касается предлагаемой должности класса С-4, то Консультативный комитет в ответ на его запрос был проинформирован о том, что специалист по политическим вопросам (С-4) будет главным образом отвечать за информационно-просветительскую работу с общественностью и совместно со специалистом по связи (С-3) разрабатывать новые информационно-коммуникационные инструменты и использовать получаемую информацию и знания для обобщения и анализа накопленного опыта и определения передовых методов работы. **Принимая во внимание существующий потенциал в области коммуникационных функций и вклад сотрудника на предлагаемой должности класса С-5 в проведение обобщения и анализа накопленного опыта, Консультативный комитет сомневается в том, что создание предлагаемой должности класса С-4 является обоснованным на данном этапе. Учитывая указанные соображения, Комитет рекомендует вместо этого учредить должность временного сотрудника общего назначения класса С-4, вопрос о которой подлежит пересмотру в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2020–2021 годы.**

Ресурсы, не связанные с должностями

8. Что касается поездок персонала, то в ответ на запрос Консультативному комитету была представлена нижеследующая информация о распределении предлагаемых ресурсов в объеме 70 000 долл. США.

(В долл. США)

Пункт отправления	Пункт назначения	Число поездок	Число лиц	Продолжительность поездки (в днях)	Стоимость авиабилета на человека	Общая стоимость авиабилетов	Суточные на один день	Станционные расходы на человека	Общая сумма расходов
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(4)*(1)*(2)	(6)	(7)	(8)=(5)+(6)*(3)*(2)+(7)*(2)
Нью-Йорк	Джибути	1	1	5	9 999	9 999	187	250	11 184
Нью-Йорк	Либревиль	1	1	5	9 903	9 903	352	250	11 913
Нью-Йорк	Лима	1	2	4	2 600	5 200	240	250	7 620
Нью-Йорк	Абуджа	1	1	5	10 000	10 000	213	250	11 315
Нью-Йорк	Богота	1	2	4	1 900	3 800	150	250	5 500
Нью-Йорк	Манила	1	1	5	9 493	9 493	256	250	11 023
Нью-Йорк	Киншаса	1	1	5	9 616	9 616	283	250	11 281
Всего								69 836	(округляется до 70 000)

Консультативный комитет сомневается в точности оценки расходов на некоторые из предлагаемых поездок, в частности оценки стоимости авиабилетов из Нью-Йорка в Джибути, Либревиль и Абуджу. В связи с этим Комитет рекомендует сократить предлагаемый объем ресурсов на поездки персонала на 10 процентов, или на 7000 долл. США.

III. Прочие вопросы

9. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что Канцелярия тесно сотрудничает по целому ряду вопросов с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей как на уровне старших руководителей, так и на рабочем уровне, в целях обеспечения координации работы и обмена информацией. Комитет был также проинформирован о том, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах провел встречу со Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, для того чтобы обсудить представляющие взаимный интерес вопросы и изучить области, в которых может быть полезна совместная работа, включая проблему торговли детьми и трансграничные нарушения в отношении детей. Комитет был далее проинформирован о том, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представляет ежегодные доклады Совету по правам человека, а также на регулярной основе проводит встречи с Председателем Комитета по правам ребенка по вопросам, стоящим на их повестке дня. **Признавая наличие различных мандатов и функций у соответствующих структур, Консультативный комитет рекомендует Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать усилия по координации своей деятельности с соответствующими структурами, с тем чтобы обеспечить эффективное и рациональное использование ресурсов.**

IV. Заключение

10. С учетом своих рекомендаций и замечаний, изложенных выше, Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету проинформировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/72/L.21/Rev.1:

а) в бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов потребуются ассигновать дополнительную сумму в размере 664 800 долл. США, включающую 517 800 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и 147 000 долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и подлежащую выделению из средств резервного фонда;

б) по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов потребуются сумма в размере 50 000 долл. США, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

в) также потребуются создать с 1 января 2018 года одну должность класса С-5 в рамках раздела 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.